

0401-49 від 21.03.2025

Під час вступного іспиту з іноземної мови (англійської) до аспірантури абітурієнти мають виконати завдання на визначення рівня мовної компетенції, сформованості рецептивних та репродуктивних лексичних і граматичних навичок.

Структура іспиту

Вступний іспит складається з 3 частин (максимальна кількість балів за три частини – **200 балів**). **Прохідний бал: 100:**

ЧАСТИНА 1: читання рівня B2 відповідно до глобальної шкали Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти (20 контрольних питань по 5 балів за кожну вірну відповідь; час виконання – 45 хвилин). **Частина перевіряється автоматично системою Moodle.** Максимальна кількість балів - **100;**

- текст А: 13 питань по 5 балів за кожну вірну відповідь (7 питань Т F NG + 6 питань на заповнення пропусків лексичними одиницями з тексту)

- текст В: 7 питань по 5 балів за кожну вірну відповідь (3 питання на множинний вибір + 4 питання на заповнення пропусків лексичними одиницями з тексту);

ЧАСТИНА 2: лексико-граматичний тест на множинний вибір (10 питань по 4 бали за кожну вірну відповідь; час виконання – 30 хвилин). **Частина перевіряється автоматично системою Moodle.** Максимальна кількість балів - **40;**

ЧАСТИНА 3: переклад тексту загальнонаукового характеру з англійської мови на українську мову (10 речень по 6 балів за кожне вірне речення; час виконання – 30 хвилин). **Частина перевіряється Приймальною комісією.** Максимальна кількість балів – **60.**

Тематика, що перевіряється:

1) Граматичний матеріал

Артиклі. Прийменники. Займенники. Іменник та його категорії. Утворення множини іменників. Присвійний відмінок. Прикметник. Ступені порівняння прикметників. Прислівник. Ступені порівняння прислівників. Числівник. Словотворення. Часи дієслів групи Indefinite (Active Voice). Порядок слів розповідного речення. Головні та другорядні члени речення. Типи питальних речень. Дієприкметник Participle I (форми). Часи дієслів групи Continuous (Active Voice). Дієприкметник Participle II (форми). Часи дієслів групи Perfect (Active Voice). Безособові речення. Конструкція there is, there are. Емфатична конструкція it is (was) ... that (who) .та інші емфатичні конструкції. Слова-замісники. Пасивний стан дієслів. Часи дієслів груп Indefinite, Continuous, Perfect (Passive Voice). Особливості вживання речень у пасивному стані. Сполучники. Складні речення. Складносурядне речення. Складнопідрядне речення. Типи підрядних речень. Непряма мова. Узгодження часів. Дієприкметники Participle I і Participle II (форми та функції). Дієприкметникові комплекси. Незалежний дієприкметниковий комплекс. Інфінітив, його форми та функції. Об'єктний інфінітивний комплекс. Суб'єктний інфінітивний комплекс. Прийменниковий інфінітивний комплекс. Герундій, його форми та функції. Герундіальні комплекси. Модальні дієслова. Умовний спосіб.

2) Лексичний матеріал: специфічна та загальнонаукова лексика.

Критерії оцінювання

- Іспит оцінюється за шкалою від 0 до 200 балів;
- Кожне з трьох основних питань оцінюється у макс. 100, 40 та 60 балів відповідно до завдання;
- Результати вступного іспиту з іноземної мови оцінюються за шкалою (Табл.1). Максимальна кількість балів за іспит – 200, мінімальна – 0.

Табл. 1

Граничне значення шкали	Читання рівня В2. текст А, текст В	Лексико-граматичний тест на множинний вибір	Переклад тексту загальнонаукового характеру	Сума
0	100	40	60	200

Типи помилок в письмовому перекладі та принципи нарахування балів

1. Перший тип (2,0 штрафного балу) – помилки, що призводять до повного викривлення змісту речення (синтагми) або змінюють його на протилежний. Вилучення речення або синтагми.
2. Другий тип (1,0 штрафного балу) – помилки, що призводять до часткового викривлення змісту оригіналу, але зберігають когерентність речення. Часткове вилучення інформації на рівні несуттєвих елементів змісту. Термінологічні помилки.
3. Третій тип (0,5 штрафного балу) – лексико-граматичні, стилістичні та орфографічні помилки, що не впливають на сприйняття речення.

Табл. 2

Речення	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Кількість балів	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0	0- 6,0

Загальний об'єм тексту для перекладу 1000 друк знаків +/- 10% (без пробілів), що становить 10 речень. Максимальна кількість балів, нарахованих за одне речення, не повинно перевищувати 6 балів. Максимальна кількість балів за переклад всього тексту становить $10 * 6 \text{ балів} = 60 \text{ балів}$. Мінімальна кількість балів – 0, де $10 * 6 \text{ штрафних балів} = 0 \text{ балів}$.

Загальна оцінка за іспит розраховується як сума результатів за кожно з трьох частин. Якщо оцінка за весь іспит складає менше 100 балів, абітурієнт не допускається до участі у конкурсному відборі до зарахування на навчання.

Для конкурсного відбору на навчання для здобуття ступеня доктора філософії використовується конкурсний бал, який розраховується за формулою:

Конкурсний бал = $П1 \times 0.2 + П2 \times 0.4 + П3 \times 0.4 + П4$, де

П1 – оцінка вступного іспиту з іноземної мови;

П2 – оцінка вступного іспиту зі спеціальності;

П3 – оцінка за презентацію дослідницьких пропозицій;

П4 – оцінка за презентацію дослідницьких досягнень: за кожную статтю за темою майбутньої дисертаційної роботи, опубліковану у фаховому виданні з імпаکت-фактором, – 6 балів, за кожную статтю, опубліковану в іншому фаховому виданні, – 4 бали.

Рекомендоване методичне забезпечення

Базова література

1. Mann, M., Taylore-Knowles, S. Destination B2. Grammar and vocabulary. Oxford: Macmillan, 2017. 212 p (<https://apoyanblog.files.wordpress.com/2017/08/destination-b2-gramm-vocab-1.pdf>)
2. Murphy, R. English grammar in use. Cambridge: Cambridge University Press, 2019. 392 p (<http://xn--webeducation-dbb.com/wp-content/uploads/2019/03/Raymond-Murphy-English-Grammar-in-Use-Cambridge-University-Press-2019.pdf>)
3. McCarthy, M., O'Dell, F. Academic vocabulary in use. Cambridge: Cambridge University Press, 2016. 178 p (<https://fliphtml5.com/rqhip/hnlu/basic>)

4. Foley, M. Longman Advanced learners' grammar. Pearson Education: Longman, 2018. 384 p (<https://bayanebartar.org/file-dl/library/IELTS1/Advanced-Learners-Grammar.pdf>)
5. Wallwork, A. English for academic research: Writing exercises. Pisa: Springer, 2017. 200 p
(file:///C:/Users/Test/Downloads/English_for_Academic_Research_Writing_Ex.pdf)
6. McCarthy, M., O'Dell, F. English collocations in use. Advanced. Cambridge: Cambridge University Press, 2019. 164 p
(<http://cdn.persianguig.com/preview/2eJvHnaTVh/English%20Collocations%20in%20Use%20Advanced.pdf>)
7. Mann, M., Taylore-Knowles, S. Destination C1&C2. Grammar and vocabulary. Oxford: Macmillan, 2018. 264 p
([file:///C:/Users/Test/Downloads/Destination%20C1%20&%20C2%20_%20grammar%20&%20vocabulary%20_%20\[with%20answer%20key\]%20\(%20PDFDrive%20\)%20\(14\).pdf](file:///C:/Users/Test/Downloads/Destination%20C1%20&%20C2%20_%20grammar%20&%20vocabulary%20_%20[with%20answer%20key]%20(%20PDFDrive%20)%20(14).pdf)).

Допоміжна література

1. Болдирева, А.Є., Раєвська, І.В. Англійська мова. Академічне письмо. Академічна доброчесність. Одеса: Букаєв Вадим Вікторович, 2021. 40 с.
(http://dspace.onu.edu.ua:8080/bitstream/123456789/31572/1/engl_mova.pdf)
2. M. Swan, C. Walter. How English Works. – Oxford: Oxford University Press, 2018. 358 p.
3. Evans, V. Enterprise. Grammar 4. // London: Express Publishing, 2016. 160 p.
4. Wallwork, A. English for academic research: Grammar, Usage and style. NY: Springer, 2020. 252 p.
5. Hewings M. Cambridge Academic English. An integrated skills course for EAP. Upper Intermediate. Cambridge: Academic Publishing, 2019. 176 p.

6. IELTS 12 Academic with answers. Cambridge: Cambridge University Press, 2020. – 136.
7. Geyte, E. Reading for IELTS. London: Harper Collins Publishers, 2021. 144 p.
8. Zemach, D., Rumisek, L. Academic writing from paragraph to essay. Oxford: Macmillan, 2017. 138 p. <https://library.unmas.ac.id/repository/EBK-00032.pdf>
9. Bailey, S. Academic writing. A handbook for international students. London and New York: Routledge, 2018. 272 p. <https://library.unmas.ac.id/repository/EBK-00032.pdf>

Інформаційні ресурси

1. English with the BBC Service [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/index.shtml>.
2. Oxford University Press [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.oup.co.uk/>
3. OUP online [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.oup.com/online/>
4. Longman Dictionary [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.ldoceonline.com/>
5. Internet Grammar of English (very academic) [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.ucl.ac.uk/internet-grammar/home.htm>
6. English Grammar and Writing online [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.edufind.com/english/grammar/>
7. Good tests and exercises in English Grammar [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.usingenglish.com/online-tests.html>
8. Vocabulary and Grammar Exercises online [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.roseofyork.co.uk/learning.html>
9. English for learners [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.churchillhouse.com/english/learners.html>
10. What is the word of the day? Oxford Dictionaries online...[Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.askoxford.com/>

11. Enjoy English idioms with Cambridge University Press CUP Activity Page
[Електрон. ресурс]. – Режим доступу:
<http://www.dictionary.cambridge.org/activity.htm>

Голова предметної комісії
з англійської мови

Ганна ГУСЄВА

Засідання приймальної комісії, протокол № 2 від 20.03.2025 року

Відповідальний секретар
приймальної комісії

Ганна ЗУБЕНКО